

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B** UREDBA (EU) br. 228/2013 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
od 13. ožujka 2013.

o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 247/2006

(SL L 78, 20.3.2013., str. 23.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016.	L 317	4	23.11.2016.
► <u>M2</u>	Uredba (EU) 2021/2117 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021.	L 435	262	6.12.2021.



UREDBA (EU) br. 228/2013 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 13. ožujka 2013.

o utvrđivanju posebnih mjera za poljoprivredu u najudaljenijim regijama Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 247/2006

POGLAVLJE 1.

PREDMET I CILJEVI

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom utvrđuju posebne mjere za poljoprivredu radi ublažavanja poteškoća s kojima su zbog iznimne udaljenosti, konkretno, udaljenosti, izoliranosti, malih površina, terena, teške klime i gospodarske ovisnosti o ograničenom broju proizvoda suočene regije Unije iz članka 349. Ugovora („najudaljenije regije”).

Članak 2.

Ciljevi

1. Posebne mjere iz članka 1. pomažu u postizanju sljedećih ciljeva:

- (a) zajamčena opskrba najudaljenijih regija proizvodima koji su prijeko potrebni za prehranu ljudi ili za preradu i kao poljoprivredni inputi, ublažavanjem dodatnih troškova koji nastaju zbog njihove iznimne udaljenosti, bez ugrožavanja lokalne proizvodnje i njezinog rasta;
- (b) osiguranje dugoročne opstojnosti i razvoja u sektorima stočnog fonda i raznolikosti kultura u najudaljenijim regijama, uključujući proizvodnju, preradu i prodaju lokalnih proizvoda;
- (c) nastavak razvoja i jačanje konkurentnosti tradicionalnih poljoprivrednih djelatnosti u najudaljenijim regijama, uključujući proizvodnju, preradu i stavljanje na tržište lokalnih kultura i proizvoda.

2. Ciljevi određeni u stavku 1. ostvaruju se putem mjera iz poglavlja III., IV. i V.

POGLAVLJE II.

PROGRAMI POSEI

Članak 3.

Uspostava programa POSEI

1. Mjere predviđene u članku 1. utvrđuju se za svaku najudaljeniju regiju u Programu za rješavanje problema koji se posebno odnose na udaljenost i otočni položaj (POSEI) („program POSEI”), koji obuhvaća:

- (a) posebne režime opskrbe, kako je predviđeno u poglavlju III.; i

▼B

(b) posebne mjere za pomoć lokalnoj poljoprivrednoj proizvodnji, kako je predviđeno u poglavlju IV.

2. Program POSEI uspostavlja se na zemljopisnoj razini koju dotična država članica smatra najprimjerenijom. Pripremaju ga nadležna tijela koja ta država članica imenuje, i koja će ga, nakon savjetovanja s nadležnim tijelima i organizacijama na odgovarajućoj regionalnoj razini, dostaviti Komisiji na odobrenje u skladu s člankom 6.

3. Svaka država članica može za svoje najudaljenije regije dostaviti samo jedan program POSEI.

*Članak 4.***Usklađenost i dosljednost**

1. Mjere koje se poduzimaju u okviru programa POSEI u skladu su s pravom Unije. Te su mjere usklađene s ostalim politikama Unije i s mjerama koje se provode u skladu s tim politikama.

2. Osigurava se dosljednost mjera poduzetih u okviru programa POSEI s mjerama koje se provode na temelju drugih instrumenata zajedničke poljoprivredne politike, a posebno zajedničkih tržišnih organizacija, ruralnog razvoja, kakvoće proizvoda, dobrobiti životinja i zaštite okoliša.

Posebno se ni jedna mjera iz ove Uredbe ne financira kao:

- (a) dodatna potpora za programe premija ili programe potpora u okviru zajedničke organizacije tržišta, osim u iznimnim slučajevima opravdanim na temelju objektivnih kriterija;
- (b) potpora za istraživačke projekte, mjere za potporu istraživačkim projektima ili mjere koje ispunjavaju uvjete za financiranje Unije na temelju Odluke Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva ⁽¹⁾;
- (c) potpora za mjere obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EZ) br. 1698/2005.

*Članak 5.***Sadržaj programa POSEI**

Svaki program POSEI sastoji se od:

- (a) plana provedbe mjera i okvirnog godišnjeg plana ukupnog financiranja u kojem su naznačena sredstva koja se moraju upotrijebiti;
- (b) dokaza usklađenosti i dosljednosti različitih mjera iz okvira programa i njihove usklađenosti i dosljednosti s kriterijima i kvantitativnim pokazateljima koji će se koristiti za nadzor i ocjenu;

⁽¹⁾ SL L 155, 18.6.2009., str. 30.

▼B

- (c) koraka koji se poduzimaju kako bi se osigurala učinkovita i primjerena provedba programa, uključujući aranžmane vezane za objavljivanje javnosti, nadzor i ocjenu, i utvrđenog skupa kvantificiranih pokazatelja za primjenu u ocjeni programa;
- (d) imenovanja nadležnih tijela i tijela odgovornih za provedbu programa, i imenovanja tijela ili povezanih tijela i socijalnih i gospodarskih partnera na odgovarajućim razinama te rezultata obavljenih savjetovanja.

*Članak 6.***Odobrenje i izmjene programa POSEI**

1. Programi POSEI uspostavljeni su Uredbom (EZ) br. 247/2006 i financiraju se u okviru financijske alokacije navedene u članku 30. stavcima 2. i 3.

Svaki se program sastoji od predviđene opskrbe bilance te su u njemu navedeni proizvodi, njihove količine i iznosi potpore za opskrbu iz Unije, zajedno s nacrtom programa potpore za lokalnu proizvodnju.

2. Ovisno o godišnjoj ocjeni provedbe mjera uključenih u programe POSEI, države članice mogu, nakon savjetovanja s dotičnim socijalnim i gospodarskim partnerima, Komisiji podnijeti valjano potkrijepljene prijedloge izmjena tih mjera u okviru financijskih alokacija iz članka 30. stavaka 2. i 3., kako bi se one bolje uskladile s potrebama najudaljenijih regija i predloženom strategijom. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju postupci za ocjenu usklađenosti predloženih izmjena s pravom Unije i za donošenje odluke o odobravanju ili neodobravanju tih izmjena. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

3. Pri postupcima utvrđenim u provedbenim aktima iz stavka 2. mogu se uzeti u obzir sljedeći elementi: važnost izmjena koje države članice predlažu u vezi s uvođenjem novih mjera, jesu li izmjene proračunskih sredstava dodijeljenih za te mjere značajne, promjene u količinama i razini potpore za proizvode u predviđenim opskrbnim bilancama i sve izmjene oznaka i opisa utvrđenih u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi ⁽¹⁾.

4. U provedbenim aktima iz stavka 2. za svaki se postupak utvrđuje i učestalost kojom se moraju podnositi zahtjeve za izmjenama, kao i vremenski okviri u kojima se odobrene izmjene moraju provesti.

⁽¹⁾ SL L 256, 7.9.1987., str. 1.

▼B*Članak 7.***Izmjene u vezi s financijskim alokacijama**

Do 22. travnja 2013. države članice dostavljaju Komisiji nacрте izmjena svojih programa POSEI kojima se uvažavaju promjene uvedene člankom 30. stavkom 5.

Te se izmjene počinju primjenjivati mjesec dana od njihovog predlaganja ako tijekom toga razdoblja Komisija ne dostavi nikakve primjedbe.

Nadležna tijela isplaćuju potporu iz članka 30. stavka 5. najkasnije 30. lipnja 2013.

*Članak 8.***Praćenje i daljnji postupci**

Države članice vrše provjere putem administrativnih provjera i kontrola na licu mjesta. Komisija donosi provedbene akte u vezi s minimalnim karakteristikama provjera koje provode države članice.

Kako bi osigurala učinkovit nadzor provedbe programa, Komisija donosi i provedbene akte u vezi s postupcima i fizičkim i financijskim pokazateljima.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

POGLAVLJE III.

POSEBNI REŽIMI OPSKRBE*Članak 9.***Predviđena opskrba bilanca**

1. Uspostavljaju se posebni režimi opskrbe za poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu I. Ugovoru koji su u najudaljenijim regijama prijeko potrebni za prehranu ljudi, za proizvodnju drugih proizvoda ili kao poljoprivredni inputi.

2. Dotična država članica uspostavlja predviđenu opskrbnu bilancu na zemljopisnoj razini koju smatra najprikladnijom kako bi se količinski odredile godišnje potrebe za opskrbom u svakoj najudaljenijoj regiji u pogledu poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu I. Ugovoru.

Posebna opskrbna bilanca može se izraditi za potrebe trgovačkih društava koja pakiraju i prerađuju proizvode namijenjene lokalnom tržištu, za tradicionalno slanje u ostale dijelove Unije ili za izvoz u okviru regionalne trgovine u skladu s člankom 14. stavkom 3. ili u okviru tradicionalnih trgovinskih tokova.

*Članak 10.***Funkcioniranje posebnih režima opskrbe**

1. U okviru količina određenih u predviđenoj opskrbenj bilanci, na izravan uvoz proizvoda obuhvaćenih posebnim režimima opskrbe iz trećih zemalja u najudaljenije regije ne primjenjuju se nikakve carine.

Proizvodi koji su ušli u carinsko područje Unije u okviru aranžmana vezanih uz postupke aktivnog oplemenjivanja ili carinsko skladištenje za potrebe ovog poglavlja smatraju se izravnim uvozom iz trećih zemalja.

2. Kako bi se osiguralo pokriće potreba utvrđenih u skladu s člankom 9. stavkom 2. u pogledu cijene i kakvoće, vodeći pritom računa o očuvanju udjela Unije u opskrbi, dodjeljuje se potpora za opskrbu najudaljenijih regija proizvodima iz Unije koji se čuvaju kao javne interventne zalihe ili koji su dostupni na tržištu Unije.

Iznos takve potpore utvrđuje se za svaku vrstu dotičnog proizvoda, vodeći računa o dodatnim troškovima prijevoza do najudaljenijih regija i cijena koje se primjenjuju na izvoz u treće zemlje te, u slučaju proizvoda namijenjenih za preradu ili kao poljoprivredni inputi, ostalim dodatnim troškovima povezanim s iznimnom udaljenosti, a posebno njihovom otočnom naravi i malim površinama.

3. Potpora se ne dodjeljuje za opskrbu proizvodima na koje su se već primijenili posebni režimi opskrbe u drugoj najudaljenijoj regiji.

4. Posebni režimi opskrbe primjenjuju se samo na proizvode pouzdane i primjerene tržišne kvalitete. Za proizvode iz trećih zemalja vrijede jamstva jednaka onima za proizvode koji su proizvedeni u skladu s veterinarskim standardima i standardima biljnog zdravlja Unije.

*Članak 11.***Provedba**

Pri provedbi posebnih režima opskrbe posebno se vodi računa o sljedećem:

- (a) posebnim potrebama najudaljenijih regija i, u slučaju proizvoda namijenjenih za preradu ili za poljoprivredne inpute, zahtjevima u pogledu kakvoće;
- (b) trgovinskim tokovima s ostalim dijelovima Unije;
- (c) gospodarskom aspektu predložene potpore;
- (d) potrebi da se osigura izostanak destabilizacije i nesmetani razvoj postojeće lokalne proizvodnje.

▼ B*Članak 12.***Potvrde**

1. Oslobođenje od uvoznih carina ili pristup potpori u okviru posebnih režima opskrbe dodjeljuje se po predočenju potvrde.

Potvrde se izdaju samo subjektima upisanima u registar koji vode nadležna tijela.

Dozvole i potvrde nisu prenosive.

2. Nije potrebno jamstvo pri podnošenju zahtjeva za uvozne dozvole, potvrde o oslobođenju ili potvrde o potpori. Međutim, u onoj mjeri u kojoj je to potrebno kako bi se osigurala ispravna primjena ove Uredbe, nadležno tijelo može zatražiti polaganje jamstva koje odgovara iznosu pogodnosti iz članka 13. U takvim slučajevima primjenjuje se članak 34. stavci 1., 4., 5., 6., 7. i 8. Uredbe Komisije (EZ) br. 376/2008 od 23. travnja 2008. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih i izvoznih dozvola i potvrda o utvrđivanju unaprijed za poljoprivredne proizvode ⁽¹⁾.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte, u skladu s člankom 33., kojima se utvrđuju uvjeti unosa subjekata u registar i osigurava cjelovito ostvarivanje prava subjekata na sudjelovanje u posebnim režimima opskrbe.

3. Komisija donosi provedbene akte o mjerama potrebnim kako bi se osigurala ujednačena primjena ovog članka od strane država članica, posebno vezano za uvođenje sustava potvrda te obveza koje subjekti preuzimaju u trenutku registracije. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

*Članak 13.***Učinak pogodnosti**

1. Pogodnosti posebnih režima opskrbe koje proizlaze iz oslobođenja od uvozne carine ili dodjele potpore podliježu uvjetu prijenosa učinka gospodarske pogodnosti sve do krajnjeg korisnika koji može biti, ovisno o slučaju, potrošač, u slučaju proizvoda namijenjenih za izravnu potrošnju, krajnji prerađivač ili pakiratelj, u slučaju proizvoda namijenjenih za prerađivačku industriju ili industriju za pakiranje, ili poljoprivrednici, u slučaju proizvoda koji se koriste kao hrana za životinje ili kao poljoprivredni inputi.

Pogodnost iz prvog podstavka jednaka je iznosu oslobođenja od uvozne carine ili iznosu potpore.

⁽¹⁾ SL L 114, 26.4.2008., str. 3.

▼B

2. Kako bi se osigurala ujednačena primjena stavka 1., Komisija donosi provedbene akte u vezi s primjenom pravila navedenih u stavku 1., a posebno u vezi s uvjetima za nadzor prijenosa pogodnosti sve do krajnjeg korisnika koji provode države članice. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

*Članak 14.***Izvoz u treće zemlje i otpremanje u druge dijelove Unije**

1. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju zahtjevi u skladu s kojima se proizvodi obuhvaćeni posebnim režimima opskrbe smiju izvoziti u treće zemlje ili otpremiti u druge dijelove Unije, što uključuje plaćanje uvozne carine ili povrat primljene potpore, kako je navedeno u članku 10. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Za izvoz proizvoda obuhvaćenih posebnim režimima opskrbe u treće zemlje nije potrebno predočenje potvrde.

Prvi se podstavak ne primjenjuje na trgovinske tokove između francuskih prekomorskih departmana.

2. Prvi podstavak stavka 1. ne primjenjuje se na proizvode koji su u najudaljenijim regijama prerađeni iz proizvoda na koje su se primijenili posebni režimi opskrbe, a koji se:

(a) izvoze u treće zemlje ili otpremaju u druge dijelove Unije unutar okvira tradicionalnog izvoza i tradicionalnog otpremanja. Komisija donosi provedbene akte u kojima se utvrđuju te količine, na temelju otpremanja i prosječnih vrijednosti izvoza, uzimajući kao referentnu vrijednost potvrđene prosječne vrijednosti u tri najbolje godine između 2005. i 2012. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.;

(b) izvoze u treće zemlje u okviru regionalne trgovine;

(c) otpremaju između regija Azori, Madeira i Kanarski otoci;

(d) otpremaju između francuskih prekomorskih departmana.

Za izvoz proizvoda iz točaka (a) i (b) prvog podstavka ne dodjeljuju se izvozne subvencije.

Za izvoz proizvoda iz točaka (a) i (b) prvog podstavka u treće zemlje nije potrebno predočenje potvrde.

▼B

3. Za potrebe ovog poglavlja, „regionalna trgovina” tumači se, u slučaju svake najudaljenije regije, kao trgovina s trećim zemljama koje pripadaju istom zemljopisnom području kao i te najudaljenije regije, te sa zemljama s kojima postoje povijesne trgovinske veze. Komisija donosi provedbene akte u kojima se utvrđuje popis tih zemalja, pri čemu, nakon savjetovanja s dotičnim sektorima, uzima u obzir objektivno opravdane zahtjeve država članica. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

4. Za proizvode isporučene francuskim prekomorskim departmanima, Azorima, Madeiri ili Kanarskim otocima na koje su se primijenili posebni režimi opskrbe i koji se koriste za opskrbu brodova i zrakoplova smatra se da su se konzumirali lokalno.

5. Odstupajući od stavka 2., prvog podstavka, točke (a), sljedeće najveće godišnje količine šećera (oznake KN 1701) smiju se otpremati na godišnjoj osnovi s Azora u ostale dijelove Unije tijekom pet dolje navedenih godina:

— 2011.: 3 000 tona,

— 2012.: 2 500 tona,

— 2013.: 2 000 tona,

— 2014.: 1 500 tona,

— 2015.: 1 000 tona.

6. Postupci prerade koji mogu dovesti do tradicionalnog izvoza ili izvoza u okviru regionalne trgovine ili tradicionalnog otpremanja ispunjavaju, *mutatis mutandis*, uvjete prerade koji se primjenjuju u okviru aranžmana vezanih uz postupke aktivnog oplemenjivanja ili postupke prerade u okviru carinske kontrole predviđene u odgovarajućem zakonodavstvu Unije, osim svih uobičajenih oblika postupanja.

Članak 15.

Šećer

1. Tijekom razdoblja utvrđenog u članku 204. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, proizvodnja koja ne spada u kvotu iz članka 61. te Uredbe oslobođena je uvoznih carina u granicama iz predviđene opskrbe bilance iz članka 9. ove Uredbe u pogledu:

- (a) šećera koji se dovozi na Madeiru ili Kanarske otoke za potrošnju, u obliku bijelog šećera obuhvaćenog oznakom KN 1701;
- (b) šećera koji se rafinira i konzumira na Azorima u obliku sirovog šećera obuhvaćenog oznakom KN 1701 12 10 (sirovi šećer od šećerne repe).

2. Na Azorima, količine navedene u stavku 1. mogu se dopuniti sirovim šećerom obuhvaćenim oznakom KN 1701 11 10 (sirovi šećer od šećerne trske) za potrebe rafiniranja, u granicama iz predviđene opskrbe bilance.

▼B

Pri određivanju potrebe Azora za sirovim šećerom vodi se računa o razvoju lokalne proizvodnje šećerne repe. Količine obuhvaćene opskrbnim režimima određuju se tako da se osigura da ukupna količina rafiniranog šećera na Azorima svake godine ne prelazi 10 000 tona.

*Članak 16.***Obrano mlijeko u prahu**

Odstupajući od gore navedenog članka 9., Kanarski otoci mogu nastaviti primati pošiljke obranog mlijeka u prahu obuhvaćenog oznakom KN 1901 90 99 (obrano mlijeko u prahu koje sadrži biljne masti) namijenjenog industrijskoj preradi, pridržavajući se ograničenja od 800 tona godišnje. Potpora dodijeljena za opskrbu tog proizvoda iz Unije ne smije prelaziti 210 EUR po toni i uključena je u ograničenje utvrđeno u članku 30. Taj se proizvod koristi samo za lokalnu potrošnju.

*Članak 17.***Riža**

U francuskom prekomorskog departmanu Réunionu ne naplaćuju se carine na proizvode obuhvaćene oznakama KN 1006 10, 1006 20 i 1006 40 00 koji se uvoze za lokalnu potrošnju.

*Članak 18.***Kontrole i sankcije**

1. Proizvodi na koje se primjenjuju posebni režimi opskrbe podliježu administrativnim provjerama u trenutku kada se uvezu ili uđu u najudaljenije regije kao i prilikom njihovog izvoza ili otpremanja.

Komisija donosi provedbene akte o minimalnim karakteristikama provjera koje države članice trebaju provoditi. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

2. Osim u slučajevima više sile ili u iznimnim klimatskim uvjetima, ako subjekt iz članka 12. ne ispuni obveze preuzete u skladu s člankom 12., nadležno tijelo, ne dovodeći u pitanje nikakve sankcije predviđene odredbama nacionalnog prava:

(a) osigurava povrat pogodnosti dodijeljene subjektu;

(b) privremeno obustavlja ili povlači registraciju subjekta, ovisno o težini neispunjavanja obveze.

3. Osim u slučajevima više sile ili iznimnih klimatskih uvjeta, u slučaju kada subjekti iz članka 12., ne izvrše planirani uvoz ili unos, njihovo pravo podnošenja zahtjeva za dozvole ili potvrde nadležno tijelo privremeno obustavlja na 60 dana od isteka te dozvole ili potvrde. Nakon razdoblja privremene obustave, za izdavanje daljnjih dozvola ili potvrda potrebno je položiti jamstvo jednako iznosu pogodnosti koja se dodjeljuje tijekom razdoblja koje određuje nadležno tijelo.

▼B

Nadležno tijelo donosi mjere potrebne za ponovnu upotrebu količina proizvoda koje su postale dostupne kao posljedica neispunjavanja, djelomičnog neispunjavanja ili poništenja izdanih dozvola i potvrda odnosno kao posljedica povrata dodijeljene pogodnosti.

POGLAVLJE IV.

MJERE U KORIST LOKALNIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA*Članak 19.***Mjere**

1. Programi POSEI sastoje se od posebnih mjera namijenjenih promicanju lokalne poljoprivredne proizvodnje u najudaljenijim regijama iz područja primjene glave III. trećeg dijela Ugovora, koje su potrebne kako bi se osigurao nastavak i razvoj lokalne poljoprivredne proizvodnje u svakoj najudaljenijoj regiji.
2. Dijelovi programa koji uključuju mjere za pomoć lokalnoj poljoprivrednoj proizvodnji i koje odgovaraju ciljevima navedenim u članku 2. obuhvaćaju barem sljedeće elemente:
 - (a) kvantificiran opis postojećeg stanja dotične poljoprivredne proizvodnje, uzimajući u obzir rezultate dostupnih ocjena te pokazujući nejednakosti, praznine i razvojni potencijal kao i utrošena financijska sredstva te primarne mjere koje su prethodno poduzete;
 - (b) opis predložene strategije, odabrane prioritete, njezine kvantificirane opće i operativne ciljeve, i procjenu koja pokazuje očekivani gospodarski, ekološki i socijalni utjecaj, uključujući učinke na zapošljavanje;
 - (c) opis predviđenih mjera, a posebno sustava potpore za njihovu provedbu i, prema potrebi, obavijesti o potrebnim studijama, demonstracijskim projektima, izobrazbi ili tehničkoj pomoći povezanoj s pripremom, provedbom ili prilagodbom tih mjera;
 - (d) popis potpora koje predstavljaju izravna plaćanja u skladu s člankom 2. točkom (d) Uredbe (EZ) br. 73/2009;
 - (e) iznos potpore utvrđen za svaku mjeru i privremeni iznos za svaku aktivnost za postizanje jednog ili više ciljeva programa.
3. Komisija donosi provedbene akte u vezi sa zahtjevima za pružanje potpora opisanih u stavku 2. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.
4. Program može uključivati mjere za potporu proizvodnji, preradi ili prodaji poljoprivrednih proizvoda u najudaljenijim regijama.

▼B

Svaka mjera može uključivati različite aktivnosti. Za svaku aktivnost u programu određuju se barem sljedeći elementi:

- (a) korisnici;
- (b) uvjeti prihvatljivosti;
- (c) jedinični iznos potpore.

Radi podupiranja prodaje proizvoda izvan regije u kojoj su proizvedeni, Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 33. u vezi s uvjetima za utvrđivanje iznosa potpore koja se dodjeljuje u vezi s takvom prodajom i, prema potrebi, u vezi s uvjetima za utvrđivanje količina proizvoda za koje se takva potpora dodjeljuje.

*Članak 20.***Kontrole i protupravna plaćanja**

1. Provjera mjera predviđenih u ovom poglavlju vrši se putem administrativnih provjera i terenskih provjera.

2. U slučaju protupravnih plaćanja, od dotičnog korisnika zahtijeva se povrat dotičnih iznosa. Članak 80. Uredbe Komisije (EZ) br. 1122/2009 od 30. studenoga 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 u pogledu uzajamne usklađenosti, modulacije i integriranog sustava upravljanja i kontrole u okviru programa izravnih potpora za poljoprivrednike predviđenog u toj Uredbi, kao i za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu uzajamne usklađenosti u okviru programa potpore predviđenog za sektor vina ⁽¹⁾ primjenjuje se *mutatis mutandis*.

POGLAVLJE V.

POP RATNE MJERE*Članak 21.***Logotip**

1. Uvodi se logotip radi poticanja svijesti i potrošnje kvalitetnih prerađenih ili neprerađenih poljoprivrednih proizvoda koji su karakteristični za najudaljenije regije.

2. Uvjete za korištenje logotipa iz stavka 1. predlažu dotične trgovinske organizacije. Nacionalna tijela prosljeđuju te prijedloge Komisiji zajedno sa svojim mišljenjem o njima.

Upotrebu logotipa nadzire javno tijelo ili tijelo koje odobre nadležna nacionalna tijela.

⁽¹⁾ SL L 316, 2.12.2009., str. 65.

▼ B

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte, u skladu s člankom 33., u pogledu uvjeta ostvarivanja prava na upotrebu logotipa te uvjeta za njegovu reprodukciju i upotrebu. Ti se uvjeti postavljaju kako bi se pojačala svijest o visokokvalitetnim proizvodima iz najudaljenijih regija i povećala njihova potrošnja, bez obzira na to jesu li proizvodi prerađeni ili neprerađeni.

4. Komisija donosi provedbene akte u pogledu detaljnih pravila o upotrebi logotipa i minimalnih karakteristika provjera i nadzora koje provode države članice. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

*Članak 22.***Ruralni razvoj**

1. Neovisno o članku 39. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 1698/2005, najviše godišnje količine koje ostvaruju pravo na potporu Unije, kako je određeno u Prilogu I. toj Uredbi, mogu se povisiti na najviše dvostruk iznos u slučaju mjere za zaštitu jezera na Azorima i mjera za očuvanje okoliša, biološke raznolikosti i tradicionalnih obilježja poljoprivrednog zemljišta i očuvanje suhozida u najudaljenijim regijama.

2. Opis mjera planiranih na temelju stavka 1. ovog članka uključuje se, prema potrebi, u programe za te regije navedene u članku 16. Uredbe (EZ) br. 1698/2005.

▼ M2*Članak 22.a***Sektorski sporazumi na Réunionu**

1. Na temelju članka 349. Ugovora, odstupajući od članka 101. stavka 1. Ugovora i neovisno o članku 164. stavku 4. prvom podstavku točkama od (a) do (n) Uredbe (EU) br. 1308/2013 ako sektorska organizacija priznata na temelju članka 157. Uredbe (EU) br. 1308/2013 djeluje isključivo na Réunionu i za koju se smatra da predstavlja proizvodnju ili prerađivanje jednog određenog proizvoda ili trgovinu njime, Francuska može, na zahtjev te organizacije, na druge gospodarske subjekte koji nisu članovi te sektorske organizacije proširiti pravila usmjerena na potporu održavanju i diversifikaciji lokalne proizvodnje kako bi se povećala sigurnost opskrbe hranom na Réunionu, pod uvjetom da se ta pravila primjenjuju samo na one gospodarske subjekte čije se djelatnosti obavljaju isključivo na Réunionu u pogledu proizvoda koji su namijenjeni lokalnom tržištu. Neovisno o članku 164. stavku 3. Uredbe (EU) br. 1308/2013, sektorska

▼ M2

organizacija smatra se reprezentativnom na temelju ovog članka ako čini najmanje 70 % obujma proizvodnje, trgovine ili prerade dotičnog proizvoda ili dotičnih proizvoda.

2. Odstupajući od članka 165. Uredbe (EU) br. 1308/2013, ako se pravila priznate sektorske organizacije koja djeluje isključivo na Réunionu prošire na temelju stavka 1. ovog članka i ako su djelatnosti obuhvaćene tim pravilima u općem gospodarskom interesu gospodarskih subjekata čije se djelatnosti obavljaju isključivo na Réunionu u pogledu proizvoda koji su namijenjeni lokalnom tržištu, Francuska, nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, može odlučiti da pojedini gospodarski subjekti ili skupine koji nisu članovi organizacije, ali djeluju na tom lokalnom tržištu, organizaciji trebaju platiti pun ili djelomičan iznos financijskih doprinosa koji plaćaju njezini članovi u mjeri u kojoj su takvi doprinosi namijenjeni pokrivanju troškova koji su nastaju kao izravna posljedica obavljanja predmetnih aktivnosti.

3. Francuska obavješćuje Komisiju o svakom sporazumu čije je područje primjene prošireno u skladu s ovim člankom.

▼ B*Članak 23.***Državna potpora**

1. Za poljoprivredne proizvode obuhvaćene Prilogom I. Ugovoru, na koje se primjenjuju njegovi članci 107., 108. i 109., Komisija može u skladu s člankom 108. Ugovora odobriti operativnu potporu u sektorima proizvodnje, prerade i prodaje tih proizvoda, s ciljem ublažavanja posebnih ograničenja za poljoprivredu u najudaljenijim regijama koja proizlaze iz njihove izoliranosti, otočne naravi i iznimne udaljenosti.

2. Države članice mogu odobriti dodatna financijska sredstva za provedbu programa POSEI. U takvim slučajevima, države članice obavješćuju Komisiju o toj državnoj potpori, a Komisija je može odobriti u skladu s ovom Uredbom kao dio tih programa. Tako prijavljena potpora smatra se prijavljenom u smislu prve rečenice članka 108. stavka 3. Ugovora.

3. Francuska može odobriti potporu sektoru šećera u francuskim najudaljenijim regijama u najvišem iznosu od 90 milijuna eura po tržišnoj godini.

U roku od 30 dana od isteka svake tržišne godine Francuska obavješćuje Komisiju o iznosu stvarno dodijeljene potpore.

▼B

4. Ne dovodeći u pitanje stavke 1. i 2. ovog članka i odstupajući od prvog podstavka članka 180. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 i članka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1184/2006 od 24. srpnja 2006. o primjeni određenih pravila tržišnog natjecanja na proizvodnju i trgovinu poljoprivrednim proizvodima ⁽¹⁾, članci 107., 108. i 109. Ugovora ne primjenjuju se na plaćanja koja su na temelju poglavlja IV. ove Uredbe, stavka 3. ovog članka i članaka 24. i 28. ove Uredbe države članice izvršila u skladu s ovom Uredbom.

*Članak 24.***Programi za zdravlje bilja**

1. Države članice dostavljaju Komisiji programe za kontrolu organizama štetnih za biljke ili biljne proizvode u najudaljenijim regijama. U tim se programima posebno navode ciljevi koji se namjeravaju postići, mjere koje će se provoditi, njihovo trajanje i troškovi.

Komisija ocjenjuje dostavljene programe. Komisija donosi provedbene akte za odobrenje ili neodobrenje tih programa. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

2. Unija pridonosi financiranju programa predviđenih u stavku 1. na temelju tehničke analize situacija u regijama.

Taj doprinos može pokriti do 75 % prihvatljivih izdataka. Plaćanje se vrši na temelju dokumentacije koju dostave države članice. Ako je to potrebno, Komisija može organizirati provjere koje u njezino ime obavljaju stručnjaci iz članka 21. Direktive Vijeća 2000/29/EZ od 8. svibnja 2000. o zaštitnim mjerama protiv unošenja u Zajednicu organizama štetnih za bilje ili biljne proizvode i protiv njihovog širenja unutar Zajednice ⁽²⁾.

▼M1

Financiranje programâ za kontrolu štetnih organizama u najudaljenijim regijama Unije iz sredstava Unije provodi se u skladu s Uredbom (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 214, 4.8.2006., str. 7.

⁽²⁾ SL L 169, 10.7.2000., str. 1.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reproduksijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

▼B

3. Komisija donosi provedbene akte za svaku regiju i program, na temelju kriterija utvrđenih u stavku 2. i programa dostavljenog u skladu sa stavkom 1., u kojima se utvrđuje:

(a) financijsko učešće Unije, kao i iznos potpore;

(b) mjere prihvatljive za financiranje Unije.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

*Članak 25.***Vino**

1. Mjere iz članaka 103.v, 103.w, 103.x i 182.a Uredbe (EZ) br. 1234/2007 ne primjenjuju se na Azore i Madeiru.

2. Neovisno o drugom podstavku stavka 2. članka 120.a Uredbe (EZ) br. 1234/2007, grožđe od sorata vinove loze iz točke (b) tog podstavka, ubrano na Azorima i Madeiri, može se koristiti za proizvodnju vina koje mora ostati unutar tih regija.

Portugal postupno prestaje s berbom na parcelama zasađenim vinskim sortama iz točke (b) drugog podstavka stavka 2. članka 120.a Uredbe (EZ) br. 1234/2007, prema potrebi, uz potpore predviđene u članku 130.q te Uredbe.

3. Odstupajući od članka 85.f Uredbe (EZ) br. 1234/2007, prijelazni režim prava sadnje primjenjuje se na Kanarske otoke do 31. prosinca 2012.

*Članak 26.***Mlijeko**

1. Za potrebe raspodjele pristojbe za prekoračene količine iz članka 79. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, smatra se da su samo proizvođači, u smislu članka 65. točke (c) te Uredbe, koji imaju poslovni nastan i proizvode na Azorima, i čije tržišne količine prelaze njihovu referentnu količinu, uvećano za postotak iz trećeg podstavka ovog stavka pridonijeli prekoračenju.

Pristojba za prekoračene količine plaća se na količine koje premašuju kvotu uvećanu za postotak iz trećeg podstavka, nakon što se neiskorištene količine unutar granice koja je proizašla iz tog povećanja preraspodijele među svim proizvođačima u smislu članka 65. točke (c) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 koji imaju poslovni nastan i proizvode na Azorima, te razmjerno referentnoj količini koja je na raspolaganju svakom proizvođaču.

▼B

Postotak iz prvog podstavka jednak je omjeru između količine od 23 000 tona od tržišne godine 2005./2006. nadalje i ukupnih referentnih količina raspoloživih na svakom poljoprivrednom gospodarstvu na dan 31. ožujka 2010. On se primjenjuje samo na kvotu koja je na raspolaganju 31. ožujka 2010.

2. Količine mlijeka ili ekvivalenta mlijeka koje su stavljene na tržište i prelaze kvotu, ali su nakon preraspodjele iz tog istog stavka u skladu s postotkom iz trećeg podstavka stavka 1., ne uzimaju se u obzir u utvrđivanju mogućeg prekoračenja Portugala, izračunanog u skladu s člankom 66. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

3. Sustav pristojbi za prekoračene količine koji se primjenjuje na proizvođače mlijeka predviđen u Uredbi (EZ) br. 1234/2007 ne primjenjuje se u francuskim prekomorskim departmanima ili, u granicama lokalne proizvodnje od 4 000 tona mlijeka, na Madeiri.

4. Neovisno o članku 114. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007, proizvodnja UHT mlijeka rekonstituiranog iz mlijeka u prahu podrijetlom iz Unije odobrava se na Madeiri i u francuskom prekomorskom departmanu Réunionu u granicama lokalnih potrošačkih potreba, pod uvjetom da ta mjera ne sprečava prikupljanje ili raspolaganje lokalno proizvedenim mlijekom. Ako Francuska dokaže prikladnost takve mjere za francuske prekomorske departmane Martinique, Guadeloupe i Francusku Gvajanu, Komisija ima ovlast prema potrebi donijeti delegirane akte u skladu s člankom 33., kako bi se ta mjera proširila na navedene departmane. Taj se proizvod smije koristiti samo za lokalnu potrošnju.

Metoda dobivanja tako rekonstituiranog UHT mlijeka jasno se navodi na prodajnoj oznaci.

*Članak 27.***Uzgoj stoke**

1. Sve dok lokalno brojčano stanje mladih muških životinja vrste goveda ne dosegne razinu koja je dovoljna za osiguranje nastavka i razvoja lokalne proizvodnje govedine u Francuskim prekomorskim departmanima i na Madeiri, uvodi se mogućnost uvoza goveda iz trećih zemalja za tov i potrošnju u francuske prekomorske departmane i na Madeiru, bez primjene uvoznih carina iz okvira Zajedničke carinske tarife. Komisija donosi provedbene akte u pogledu mjera potrebnih za provedbu ovog podstavka, a posebno načina uvođenja oslobođenja od uvoznih carina za mlade muške životinje vrste goveda koje se unose u francuske prekomorske departmane i na Madeiru. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

Članak 13. i članak 14. stavak 1. primjenjuju se na životinje koje ispunjavaju uvjete za oslobođenje iz prvog podstavka ovog stavka.

▼B

2. Broj životinja koje ispunjavaju uvjete za oslobođenje iz stavka 1. određuje se u programima POSEI, ako je potreba za uvozom opravdana s obzirom na razvoj situacije u lokalnoj proizvodnji. Kod tih životinja prioritet se daje proizvođačima koji drže životinje za tov, od kojih je najmanje 50 % životinja lokalnog podrijetla.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte, u skladu s člankom 33., u kojima se utvrđuju uvjeti za oslobođenje od uvoznih carina. U tim se uvjetima uzimaju u obzir posebna lokalna obilježja sektora i industrije govedine.

3. U slučaju primjene članka 52. i članka 53. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 73/2009, Portugal može smanjiti komponentu nacionalne gornje granice koja se odnosi na plaćanja za ovčje i kozje meso i na prava na premije za krave dojilje. U tom slučaju, Komisija donosi provedbene akte u pogledu odgovarajućeg iznosa koji se prenosi s gornjih granica utvrđenih u skladu s člankom 52. i člankom 53. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 73/2009 na financijsku alokaciju iz druge alineje članka 30. stavka 2. te Uredbe. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

*Članak 28.***Državna potpora za proizvodnju duhana**

Španjolskoj se odobrava dodjela potpora za proizvodnju duhana na Kanarskim otocima. Dodjela te potpore ne smije za posljedicu imati diskriminaciju između proizvođača na otocima.

Iznos te potpore ne smije prelaziti EUR 2 980,62 po toni. Dodatna se potpora odobrava za najviše 10 tona godišnje.

*Članak 29.***Oslobođenje duhana od carina**

1. Ne naplaćuje se carina na izravan uvoz na Kanarske otoke sirovog i polupreradenog duhana obuhvaćenih:

(a) oznakom KN 2401; odnosno

(b) sljedećim podbrojevima:

— 2401 10 duhan, neižiljen,

— 2401 20 duhan, djelomično ili potpuno ižiljen,

— ex 2401 20 vanjski ovici za cigare na držačima, u svcima za proizvodnju duhana,

— 2401 30 duhanski otpaci,

— ex 2402 10 nedovršene cigare bez ovoja,

▼B

- ex 2403 10 rezani duhan (gotove mješavine duhana za proizvodnju cigareta, cigara i cigarilosa),
- ex 2403 91 homogenizirani ili rekonstituirani duhan, uključujući i u obliku listova ili traka,
- ex 2403 99 ekspanzirani duhan.

Oslobođenje predviđeno u prvom podstavku odobrava se putem potvrda iz članka 12.

Ovo se oslobođenje primjenjuje na proizvode iz prvog podstavka, koji su namijenjeni za preradu na Kanarskim otocima radi proizvodnje duhanskih proizvoda, podložno godišnjom ograničenju uvoza od 20 000 tona ekvivalenta sirovog ižiljenog duhana.

2. Komisija donosi provedbene akte u pogledu mjera potrebnih za provedbu stavka 1., a posebno mjera za uvođenje oslobođenja od uvoznih carina za duhan na Kanarskim otocima. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

POGLAVLJE VI.

FINANCIJSKE ODREDBE*Članak 30.***Financijska sredstva**

1. Mjere predviđene ovom Uredbom predstavljaju intervenciju namijenjenu stabilizaciji poljoprivrednih tržišta u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe Vijeća (EC) br. 1290/2005 od 21. lipnja 2005. o financiranju zajedničke poljoprivredne politike⁽¹⁾, osim mjera predviđenih u:

- (a) članku 22.; i
- (b) članku 24., od datuma primjene višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2014.-2020.

2. Za svaku financijsku godinu, Unija financira mjere predviđene u poglavljima III. i IV. u okviru sljedećih godišnjih iznosa:

- u francuskim prekomorskim departmanima: EUR 278,41 milijuna,
- na Azorima i Madeiri: EUR 106,21 milijuna,
- na Kanarskim otocima: EUR 268,42 milijuna

3. Iznosi koji se za svaku financijsku godinu dodjeljuju za financiranje mjera predviđenih u poglavlju III. ne smiju prelaziti sljedeće iznose:

⁽¹⁾ SL L 209, 11.8.2005., str. 1.

▼B

- u francuskim prekomorskim departmanima: EUR 26,9 milijuna,
- na Azorima i Madeiri: EUR 21,2 milijuna,
- na Kanarskim otocima: EUR 72,7 milijuna

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju zahtjevi u skladu s kojima države članice mogu izmijeniti raspodjelu sredstava koja se svake godine dodjeljuju za različite proizvode za koje se mogu koristiti pogodnosti posebnih režima opskrbe. Ti se provedbeni akti dodjeljuju u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 34. stavka 2.

4. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte, u skladu s člankom 33., u vezi s uvjetima za određivanje najvišeg godišnjeg iznosa koji se može dodijeliti za mjere za financiranje studija, projekata predstavljanja, izobrazbe i tehničke pomoći, pod uvjetom da je takva dodjela opravdana i razmjerna.

5. U financijskoj godini 2013., Unija odobrava dodatno financiranje za sektor banana u najudaljenijim regijama do sljedećih najviših iznosa:

- u francuskim prekomorskim departmanima: EUR 18,52 milijuna,
- na Azorima i Madeiri: EUR 1,24 milijuna EUR,
- na Kanarskim otocima: EUR 20,24 milijuna EUR.

POGLAVLJE VII.

OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE*Članak 31.***Nacionalne mjere**

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale sukladnost s ovom Uredbom, posebno u pogledu provjera i administrativnih sankcija te o tome obavješćuju Komisiju.

*Članak 32.***Obavijesti i izvješća**

1. Najkasnije do 15. veljače svake godine države članice obavješćuju Komisiju o odobrenim sredstvima koja su joj stavljena na raspolaganje, a koja namjeravaju potrošiti u sljedećoj godini za provedbu predviđene opskrbe bilance i za svaku mjeru kojom se promiče lokalna poljoprivredna proizvodnja obuhvaćena programima POSEI.

2. Najkasnije do 30. rujna svake godine države članice dostavljaju Komisiji izvješće o provedbi mjera predviđenih u ovoj Uredbi tijekom prethodne godine.

3. Do 30. lipnja 2015. i nakon toga svakih pet godina Komisija podnosi Europskom parlamentu i Vijeću opće izvješće u kojemu je prikazan učinak aktivnosti poduzetih na temelju ove Uredbe, uključujući u sektoru banana i mlijeka, kojemu se, prema potrebi, prilažu odgovarajući prijedlozi.

▼B

4. Komisija uključuje posebno poglavlje u analizama, studijama i ocjenama koje provodi u kontekstu trgovinskih sporazuma i zajedničke poljoprivredne politike kada se radi o temi koja je za najudaljenije regije od posebnog interesa.

*Članak 33.***Izvršenje delegiranja**

1. Komisiji se dodjeljuje ovlast za donošenje delegiranih akata, podložno uvjetima utvrđenim u ovom članku.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz drugog podstavka članka 12. stavka 2., trećeg podstavka članka 19. stavka 4., članka 21. stavka 3., prvog podstavka članka 26. stavka 4., drugog podstavka članka 27. stavka 2. i članka 30. stavka 4. Komisiji se dodjeljuje na razdoblje od pet godina, od 21. ožujka 2013. Komisija sastavlja izvješće u vezi s delegiranom ovlasti najkasnije u roku od devet mjeseci prije isteka petogodišnjeg razdoblja. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće usprotive takvom produljenju najkasnije tri mjeseca prije isteka svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće mogu u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz drugog podstavka članka 12. stavka 2., trećeg podstavka članka 19. stavka 4., članka 21. stavka 3., prvog podstavka članka 26. stavka 4., drugog podstavka članka 27. stavka 2. i članka 30. stavka 4. Odlukom o opozivu prestaje delegiranje ovlasti navedeno u toj odluci. Ona stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave odluke o opozivu u *Službenom listu Europske unije* ili kasnije na dan koji je u njoj naveden. Ona ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Čim donese određeni delegirani akt, Komisija o tome istodobno obavještuje Europski parlament i Vijeće.

5. Delegirani akti doneseni u skladu s drugim podstavkom članka 12. stavka 2., trećim podstavkom članka 19. stavka 4., člankom 21. stavkom 3., prvim podstavkom članka 26. stavka 4., drugim podstavkom članka 27. stavka 2. i člankom 30. stavkom 4. stupaju na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće na njega ne uloži nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od obavijesti o tom aktu Europskom parlamentu i Vijeću ili ako prije isteka toga razdoblja i Europski parlament i Vijeće obavijeste Komisiju da ne namjeravaju uložiti nikakav prigovor. Taj se rok na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća može produljiti za dva mjeseca.

*Članak 34.***Postupak odbora**

1. Komisiji pomaže Upravni odbor za izravna plaćanja osnovan člankom 141. Uredbe (EZ) br. 73/2009, osim u provedbi članka 24. ove Uredbe, u čemu Komisiji pomaže Stalni odbor za biljno zdravlje, osnovan Odlukom Vijeća 76/894/EEZ ⁽¹⁾. Ti su odbori odbori u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁽¹⁾ SL L 340, 9.12.1976., str. 25.

▼B

2. Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

*Članak 35.***Preispitivanje**

Prije kraja 2013. Komisija preispituje ove režime u pogledu njihove ukupne učinkovitosti i u svjetlu novog političkog okvira ZPP-a i prema potrebi daje odgovarajuće prijedloge za revidirani sustav POSEI.

*Članak 36.***Stavljanje izvan snage**

Uredba (EZ) br. 247/2006 stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom određenom u Prilogu.

*Članak 37.***Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.



PRILOG

Korelacijska tablica

Uredba (EZ) br. 247/2006	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2.	Članak 9.
Članak 3. stavci 1. i 2.	Članak 10. stavci 1. i 2.
—	Članak 10. stavak 3.
—	Članak 10. stavak 4.
Članak 3. stavak 3.	Članak 11.
Članak 3. stavak 4.	Članak 13.
Članak 4. stavci 1. i 2.	Članak 14. stavci 1. i 2.
—	Članak 14. stavak 3.
—	Članak 14. stavak 4.
Članak 4. stavak 3.	Članak 14. stavak 5.
Članak 5.	Članak 15.
Članak 6.	Članak 16.
Članak 7.	Članak 17.
Članak 8. zadnja rečenica	Članak 12. stavak 3.
Članak 9. stavak 1. i članak 10.	Članak 19. stavak 1.
Članak 9. stavci 2. i 3.	Članak 3.
Članak 11.	Članak 4.
Članak 12. točke (a), (b) i (c)	Članak 19. stavak 2. točke (a), (b) i (c)
Članak 12. točke (d), (e), (f), (g)	Članak 5.
Članak 13.	Članak 8. drugi stavak
Članak 14.	Članak 21.
Članak 15.	Članak 22.
Članak 16.	Članak 23.
Članak 17.	Članak 24.
Članak 18.	Članak 25.
Članak 19.	Članak 26.
Članak 20.	Članak 27.

▼B

Uredba (EZ) br. 247/2006	Ova Uredba
Članak 21.	Članak 28.
Članak 22.	Članak 29.
Članak 23.	Članak 30.
Članak 24.	Članak 6.
Članak 27.	Članak 31.
Članak 28.	Članak 32.
Članak 29.	Članak 36.
Članak 33.	Članak 37.